

user manual
kullanma kılavuzu

Dishwasher
Bulaşık Makinesi

ESF63012

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at www.electrolux.com

CONTENTS

Subject to change without notice



SAFETY INFORMATION

Before the installation and use, read this manual carefully:

- For your safety and the safety of your property.
- To help the environment.
- For the correct operation of the appliance.

Always keep these instructions with the appliance also if you move or give it to a different person.

The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes damage.

CHILDREN AND VULNERABLE PERSONS SAFETY

- Do not let persons, children included, with reduced physical sensory, reduced mental functions or lack of experience and knowledge to use the appliance. They must have supervision or instruction for the operation of the appliance by a person who is responsible for their safety.
- Children must get supervision to make sure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children. There is the risk of suffocation or injury.
- Keep all detergents in a safe area. Do not let the children touch the detergents.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.

GENERAL SAFETY

- Do not change the specifications of this appliance. There is the risk of injury and damage to the appliance.
- Obey the safety instructions from the detergent manufacturer to prevent burns to eyes, mouth and throat.
- Do not drink the water from the appliance. Particles of detergent can stay in your appliance.
- Do not keep the appliance door open without supervision. This to prevent injury and to fall on an open door.
- Do not sit or stand on the open door.

USE

- The appliance is only for domestic use. Do not use the appliance for other uses to prevent injury to persons and damage to property.
- Only use the appliance to clean accessories that are applicable for dishwashers.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance. Risk of explosion or fire.
- Put the knives and all items with sharp points in the cutlery basket with their points down. If not, put in a horizontal position in the upper basket or in the knife basket. (Not all models have the knife basket).
- Use only specified products for dishwashers (detergent, salt, rinse aid).

- Types of salt that are not specified for dishwashers can cause damage to the water softener.
- Fill the appliance with salt before you start a washing programme. Remaining salt in the appliance can cause corrosion or make a hole in the bottom of the appliance.
- Do not fill the rinse aid dispenser with other products than the rinse aid, (dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This can cause damage to the appliance.
- Make sure that the spray arms can move freely before you start a washing programme.
- The appliance can release hot steam if you open the door while a washing programme operates. There is a risk of skin burns.
- Do not remove the dishes from the appliance until the washing programme is completed.

CARE AND CLEANING

- Before you clean the appliance, deactivate it and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not use flammable products or products that can cause corrosion.
- Do not use the appliance without the filters. Make sure that the installation of the filters is correct. An incorrect installation causes unsatisfactory washing results and damage to the appliance.
- Do not use spray water or steam to clean the appliance. Risk of electrical shock and damage to the appliance.

INSTALLATION

- Make sure that the appliance is not damaged. Do not install or connect a damaged appliance, contact the supplier.
- Remove all packaging before you install and use the appliance.
- Only a qualified person must do the electrical connection, the plumbing and the installation of the appliance. This to prevent the risks of structural damage or injury.
- Make sure that the mains plug is disconnected from the mains socket during installation.
- Do not drill into the sides of the appliance to prevent damage to hydraulic components and electrical components.

FROST PRECAUTIONS

- Do not install the appliance where the temperature is less than 0 °C.
- The manufacturer is not responsible for frost damage.

WATER CONNECTION

- Use new hoses to connect the appliance to the water supply. Do not use used hoses.
- Do not connect the appliance to new pipes or pipes not used for a long time. Let the water flow for some minutes, then connect the inlet hose.
- Make sure not to squash or cause damage to the water hoses when you install the appliance.
- Make sure that the water couplings are tight to prevent a water leakage.
- The first time you use the appliance, make sure that the hoses do not have water leaks.

ELECTRICAL CONNECTION

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multiple plugs and extension cables. There is a risk of fire.
- Do not replace or change the mains cable. Contact the service centre.
- Make sure not to squash or cause damage to the mains plug and cable behind the appliance.
- Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

SERVICE CENTRE

- Only a qualified person can repair or work on the appliance. Contact the service centre.
- Use only original spare parts.

TO DISCARD THE APPLIANCE

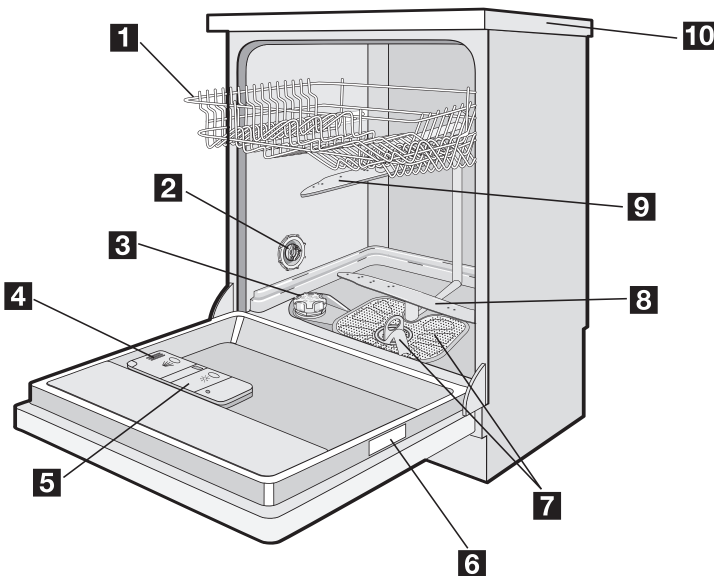
- To prevent the risk of injury or damage:
  – Disconnect the mains plug from the mains socket.
  – Cut off the mains cable and discard it.
  – Remove the door catch. This prevents children or pets to be closed in the appliance. There is a risk of suffocation.
  – Discard the appliance at the local waste disposal centre.



Warning! The dishwasher detergents are dangerous and can cause corrosion !

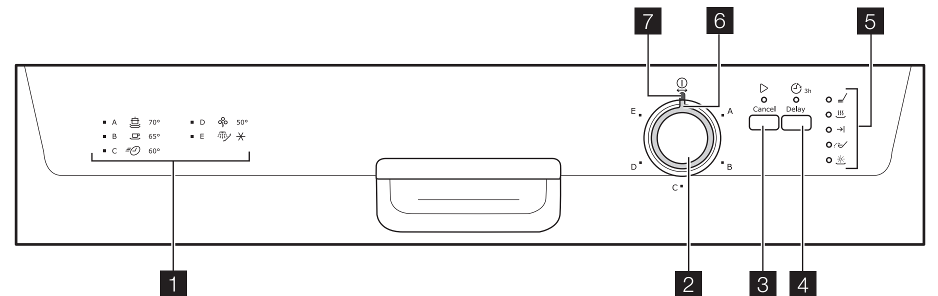
- If an accident occurs with these detergents, contact immediately a physician.
- If the detergent gets into the mouth, contact immediately a physician.
- If the detergent gets into the eyes, contact immediately a physician and clean the eyes with water.
- Keep dishwasher detergents in a safe area and out of children touch.
- Do not keep the appliance door open when there is detergent in the detergent dispenser.
- Fill the detergent dispenser only before you start a washing programme.

PRODUCT DESCRIPTION



1	Upper basket	6	Rating plate
2	Water hardness dial	7	Filters
3	Salt container	8	Lower spray arm
4	Detergent dispenser	9	Upper spray arm
5	Rinse aid dispenser	10	Worktop

CONTROL PANEL



1 Programme guide
2 Programme knob
3 Start/cancel button
4 Delay start button
5 Indicator lights
6 Programme marker
7 On/off indicator light

Indicator lights	
Wash	It comes on when the washing phase or the rinsing phase operates.
Dry	It comes on when the drying phase operates.
End-of-programme	It comes on when: • The washing programme is completed. • You adjust the level of the water softener. • There is a malfunction of the appliance.
Salt 1)	It comes on when it is necessary to fill the salt container. Refer to 'Use of dishwasher salt'. After you fill the container, the salt indicator light can stay on for some hours. This does not have an unwanted effect on the operation of the appliance.
Rinse aid 1)	It comes on when it is necessary to fill the rinse aid container. Refer to 'Use of detergent and rinse aid'.

1) When the salt and/or rinse aid containers are empty, the related indicator lights do not come on while a washing programme operates.

PROGRAMME KNOB AND ON/OFF INDICATOR LIGHT

To switch on the appliance and select a washing programme:

- Turn the programme knob clockwise or counterclockwise. The programme marker on the programme knob must agree with one of the washing programmes on the control panel.
- The on/off indicator light comes on.

To switch off the appliance:

– Turn the programme knob clockwise or counterclockwise until the programme marker agrees with the on/off indicator light.
– The on/off indicator light goes off.

DELAY START BUTTON

Press this button to delay the start of the washing programme of three hours. Refer to 'Setting and starting a washing programme'.

USE OF THE APPLIANCE

1. Be sure that the set level of the water softener agrees with the water hardness in your area. If not, adjust the water softener.
2. Fill the salt container with dishwasher salt.
3. Fill the rinse aid dispenser with rinse aid.
4. Load cutlery and dishes into the appliance.
5. Set the correct washing programme for the type of load and soil.
6. Fill the detergent dispenser with the correct quantity of detergent.
7. Start the washing programme.

SETTING THE WATER SOFTENER

The water softener removes minerals and salts from the water supply. These minerals and salts can cause damage to the appliance.

Adjust the level of the water softener if this does not agree with the water hardness in your area.
Contact your local water authority to know the water hardness in your area.

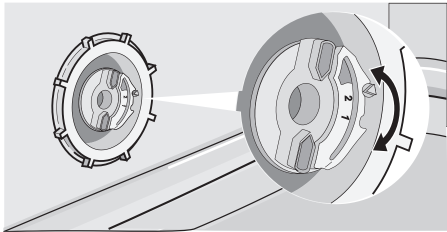
Water hardness				Water hardness adjustment	
German degrees (°dH)	French degrees (TH°)	mmol/l	Clarke degrees	manually	electronically
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 1)	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 1)	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 1)	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 1)	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 1)	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 1)	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 2)	1 2)

1) Factory position.
2) Do not use salt at this level.

You must adjust the water softener manually and electronically.

MANUAL ADJUSTMENT

Turn the water hardness dial to the position 1 or 2 (refer to the table).



ELECTRONIC ADJUSTMENT

1. Press and hold the start/cancel button.
2. Turn the programme knob clockwise until the programme marker agrees with the first available washing programme on the control panel.
3. Release the start/cancel button when the on/off and the start/cancel indicator lights start to flash.
4. At the same time, the end-of-programme indicator light starts to flash. The number of flashes shows the current adjustment.
   Example: 5 flashes / pause / 5 flashes = level 5.
5. Press the start/cancel button to change the adjustment. Each time you press the start/cancel button, the adjustment goes to the subsequent level.
6. Switch off the appliance to keep the operation.

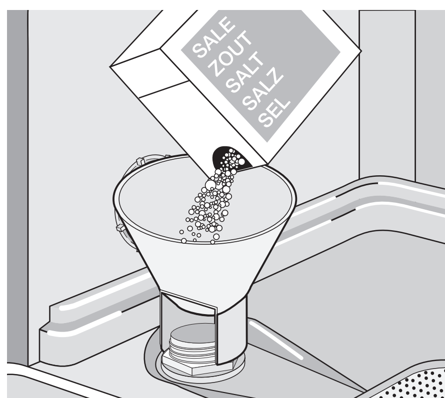
If the water softener is set electronically to the level 1, the salt indicator light stays off.

USE OF DISHWASHER SALT

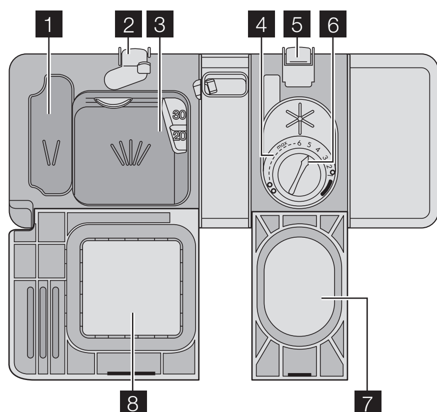
How to fill the salt container:

1. Turn the cap counterclockwise and open the salt container.
2. Fill the salt container with 1 litre of water (only for the first time you fill with salt).
3. Use the funnel to fill the salt container with salt.
4. Remove the salt around the opening of the salt container.
5. Turn the cap clockwise to close the salt container.

It is correct that water comes out from the salt container when you fill it with salt.



USE OF DETERGENT AND RINSE AID



USE OF DETERGENT

To help the environment, do not use more than the correct quantity of detergent.
Follow the detergent manufacturer recommendations on the detergent packaging.

Do these steps to fill the detergent dispenser:

1. Press the release button 2 to open the lid 8 of the detergent dispenser.
2. Put the detergent in the dispenser 3 .
3. If the washing programme has a prewash phase, put a small quantity of detergent in the prewash detergent compartment 1 .
4. If you use the detergent tablets, put the tablet in the detergent dispenser 3 .
5. Close the detergent dispenser. Press the lid until it locks into position.

Different brands of detergent dissolve in different times. Some detergent tablets do not have the best cleaning results during short washing programmes. Use long washing programmes when you use the detergent tablets to fully remove the detergent.

USE OF RINSE AID

Rinse aid makes it possible to dry the dishes without streaks and stains.
The rinse aid dispenser automatically adds rinse aid during the last rinsing phase.

Do these steps to fill the rinse aid dispenser:

1. Press the release button 5 to open the lid 7 of the rinse aid dispenser.
2. Fill the rinse aid dispenser 4 with rinse aid. The mark 'max' shows the maximum level.
3. Remove the spilled rinse aid with an absorbent cloth to prevent too much foam during the washing programme.
4. Close the rinse aid dispenser. Press the lid until it locks into position.

ADJUST THE RINSE AID DOSAGE

Factory set: position 4.
You can set the rinse aid dosage between position 1 (lowest dosage) and position 6 (highest dosage).

Turn the rinse aid selector 6 to increase or decrease the dosage.

USING COMBI DETERGENT TABLETS

These tablets contain agents as detergent, rinse aid and dishwasher salt. Some types of tablets can contain other agents.
When you use tablets, that contain salt and rinse aid, do not fill the salt container and rinse aid dispenser. The rinse aid indicator stays on when the appliance is activated.
Be sure that these tablets are applicable for the water hardness in your area (refer to the instructions on the packaging of the products).

1. Adjust the water hardness to the lowest level. Refer to 'Setting the water softener'.
2. Set the rinse aid dosage to the lowest position.

Using again separately detergent, salt and rinse aid

1. Fill the salt container and the rinse aid dispenser.
2. Adjust the water hardness to the highest level.
3. Start a washing programme without dishes.

4. When the washing programme is completed, adjust the water softener to the water hardness in your area.
5. Adjust the quantity of rinse aid.

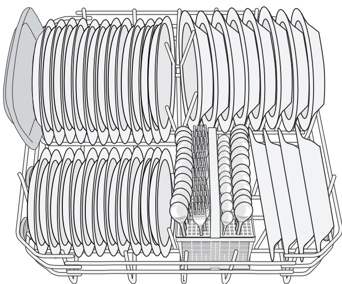
LOADING CUTLERY AND DISHES

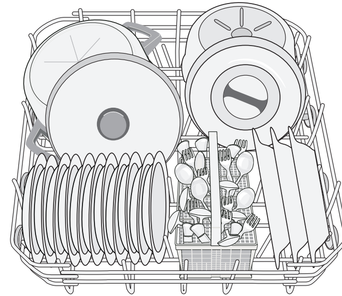
HINTS AND TIPS

- Do not put in the appliance items that can absorb water (sponges, household cloths).
- Remove the remaining food from the items.
- Make soft the remaining burned food on the items.
- Put hollow items (cups, glasses and pans) with the opening down.
- Make sure that water does not collect in containers or in bowls.
- Make sure that cutlery and dishes do not bond together.
- Make sure that the glasses do not touch other glasses.
- Put small items in the cutlery basket.
- Mix the spoons with other cutlery to prevent them to bond together.
- When you put the items in the baskets, make sure that the water can touch all surfaces.
- Put light items in the upper basket. Make sure that the items do not move.
- Water droplets can collect on plastic items and non-stick pans.

LOWER BASKET

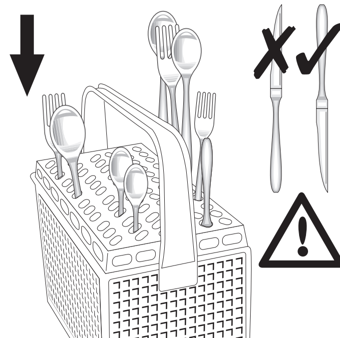
Put the saucepans, lids, plates, salad bowls and cutlery in the lower basket. Arrange the service dishes and large lids around the edge of the basket.





THE CUTLERY BASKET

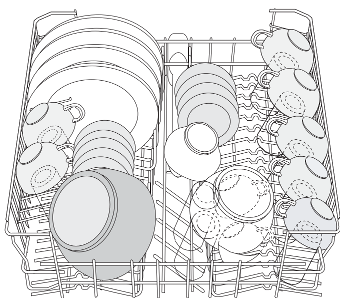
Put the forks and spoons with the handles down.
Put the knives with the handles up.



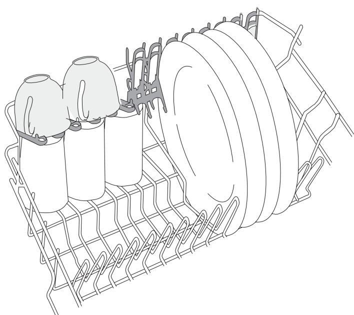
Mix the spoons with other cutlery to prevent them to bond together.
Use the cutlery grid. If the dimensions of the cutlery prevent use of the cutlery grid, you can easily remove it.

UPPER BASKET

The upper basket is for plates (maximum 24 cm in diameter), saucers, salad bowls, cups, glasses, pots and lids. Arrange the items to let water touch all surfaces.



Put the glasses with long stems in the cup racks with the stems up. For longer items, fold the cup racks up.



ADJUSTMENT OF THE HEIGHT OF THE UPPER BASKET

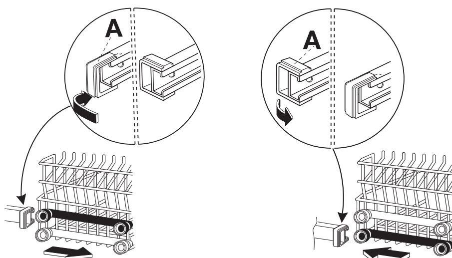
You can put the upper basket in two positions to increase the load flexibility.

Caution! Adjust the height before you load the upper basket.

Maximum height of the dishes in:		
	the upper basket	the lower basket
Higher position	20 cm	31 cm
Lower position	24 cm	27 cm

Do these steps to move the upper basket to the higher position:

1. Move the front runner stops (A) out.
2. Pull the basket out.



3. Put the basket in the upper position.
4. Put back the front runner stops (A) in their initial position.

Caution! If the basket is in the upper position, do not put cups on the cup racks.

SETTING AND STARTING A WASHING PROGRAMME

SELECT AND START A WASHING PROGRAMME WITHOUT DELAY START

1. Close the door.
2. Select a washing programme. Refer to 'Washing programmes'.
   – The on/off indicator light comes on.
3. Press the start/cancel button. The washing programme starts automatically.
   – The start/cancel indicator light comes on.

SELECT AND START A WASHING PROGRAMME WITH DELAY START

1. Close the door.
2. Select a washing programme.
3. Press the delay start button.
   – The delay start indicator light comes on.
4. Press the start/cancel button. The countdown starts automatically.
   – When the countdown is completed, the washing programme starts automatically and the delay start indicator light goes off.

The opening of the appliance door interrupts the countdown. When you close the door, the countdown continues from the point of interruption.

INTERRUPTION OF A WASHING PROGRAMME

- Open the appliance door.
  – The washing programme stops.

- Close the appliance door.
  – The washing programme continues from the point of interruption.

HOW TO CANCEL A WASHING PROGRAMME OR A DELAY START

If a washing programme or a delay start has not started, you can change the selection.
When a washing programme or a delay start are in progress, it is not possible to change the selection. It is necessary to cancel the washing programme or the delay start to make a new selection.

How to cancel a washing programme
1. Press and hold the start/cancel button until the start/cancel indicator light goes off.
2. Make sure that there is detergent in the detergent dispenser before you start a new washing programme.

How to cancel a delay start
1. Press and hold the start/cancel button until the start/cancel and the delay start indicator lights go off.
2. Press the start/cancel button to start the washing programme.

AT THE END OF THE WASHING PROGRAMME

- The appliance stops automatically.
- The end-of-programme indicator light is on.

1. Switch off the appliance.
2. Open the appliance door.
3. For better drying results, keep the door ajar for some minutes.

REMOVE THE ITEMS FROM THE BASKETS

- Let the dishes become cold before you remove them from the appliance. Hot dishes can be easily damaged.
- First remove the items from the lower basket, then from the upper basket.
- There can be water on the sides and on the door of the appliance. Stainless steel becomes cool more quickly than the dishes.

WASHING PROGRAMMES

Programme	Position of the programme knob	Type of soil	Type of load	Programme description
Intensive 70°	A	Heavy soil	Crockery, cutlery, pots and pans	Prewash Wash 70 °C 2 middle rinses Last rinse Dry
Normal 65°	B	Normal soil	Crockery and cutlery	Prewash Wash 65 °C 2 middle rinses Last rinse Dry
Quick 60° 1)	C	Normal or light soil	Crockery and cutlery	Wash 60 °C Rinse
Economy 50° 2)	D	Normal soil	Crockery and cutlery	Prewash Wash 50°C 1 middle rinse Last rinse Dry

Programme	Position of the programme knob	Type of soil	Type of load	Programme description
Rinse	E	Use this programme to quickly rinse the dishes. This prevents the remaining food to bond on the dishes and bad odours to come out from the appliance. Do not use detergent with this programme.		1 cold rinse

1) When you have a light load, this programme gives good washing results in a short time.
2) This is the standard programme for test institutes (refer to the supplied leaflet for test information). With this programme you have the most efficient use of water and energy consumption for crockery and cutlery with normal soil.

Consumption values

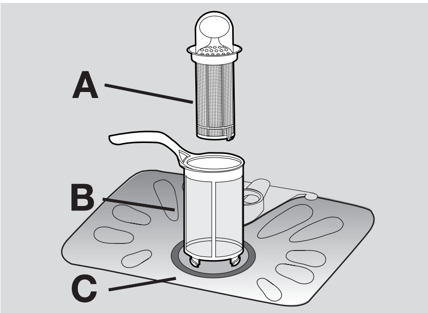
Programme	Programme time (minute)	Energy (kWh)	Water (litre)
Intensive 70°	85 - 95	1,8 - 2,0	22 - 25
Normal 65°	105 - 115	1,5 - 1,7	23 - 25
Quick 60°	30	0,9	9
Economy 50°	130 - 140	1,0 - 1,2	14 - 16
Rinse	12	0,1	5

The water pressure and temperature, the variations of the mains supply and the quantity of dishes can change the consumption values.

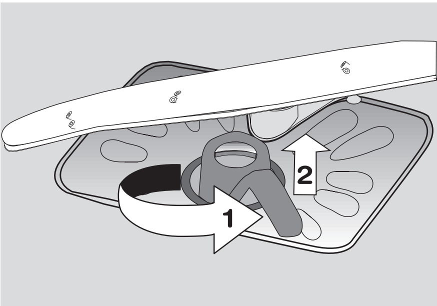
CARE AND CLEANING

TO REMOVE AND CLEAN THE FILTERS

Dirty filters decrease the washing results.
The appliance has three filters:
1. coarse filter (A)
2. microfilter (B)
3. flat filter (C)

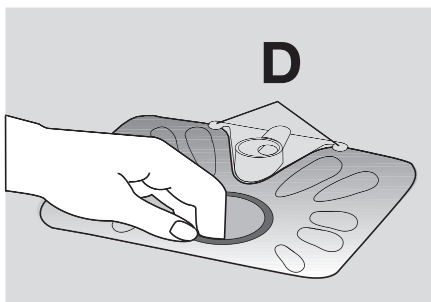


1. To unlock the filter system, turn the handle on the microfilter (B) approximately 1/4 counterclockwise.



2. Remove the filter system.
3. Hold the coarse filter (A) by the handle with the hole.

4. Remove the coarse filter (A) from the microfilter (B).
5. Remove the flat filter (C) from the bottom of the appliance.



6. Clean the filters below running water.
7. Put the flat filter (C) to its initial position. Make sure that it assembles correctly under the two guides (D).
8. Put the coarse filter (A) in the microfilter (B) and push the filters together.
9. Put the filter system in position.
10. To lock the filter system, turn the handle on the microfilter (B) clockwise until it locks in position.

TO CLEAN THE SPRAY ARMS

Do not remove the spray arms.
If the holes in the spray arms become clogged, remove remaining parts of soil with a thin pointed object.

TO CLEAN THE EXTERNAL SURFACES

Clean the external surfaces of the appliance and control panel with a moist soft cloth.
Only use neutral detergents.
Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads or solvents (acetone).

WHAT TO DO IF…

The appliance does not start or stops during operation.

First try to find a solution to the problem (refer to the chart). If not, contact the service centre.

Malfunction	Fault code	Possible cause	Possible solution
The appliance does not fill with water.	• The start/cancel indicator light flashes. • The end-of-programme indicator light flashes one time.	The water tap is blocked or is furred with limescale.	Clean the water tap.
		The water pressure is too low.	Contact your local water authority.
		The water tap is closed.	Open the water tap.
		The filter in the water inlet hose is blocked.	Clean the filter.
		The connection of the water inlet hose is not correct.	Make sure that the connection is correct.
		The water inlet hose is damaged.	Make sure that the water inlet hose has no damages.
The appliance does not drain the water.	• The start/cancel indicator light flashes. . • The end-of-programme indicator light flashes two times.	There is a blockage in the sink spigot.	Clean the sink spigot.
		The connection of the water drain hose is not correct.	Make sure that the connection is correct.

Malfunction	Fault code	Possible cause	Possible solution
		The water drain hose is damaged.	Make sure that the water drain hose has no damages.
The programme does not start.		The appliance door is open.	Close the door correctly.
		The mains plug is not connected in.	Put in the mains plug.
		Blow out fuse in the household fuse box.	Replace the fuse.
		The delay start is set.	If you want to cancel the delay start, refer to 'Select and start a washing programme'.

After the check, switch on the appliance. The programme continues from the point of interruption.
If the malfunction shows again, contact the service centre.
For other fault codes, not showed in the chart, contact the service centre.
The necessary data for the service centre is on the rating plate.

We recommend that you write the data here:

Model (MOD.)	....
Product number (PNC)	....
Serial number (S.N.)	....

THE WASHING RESULTS AND DRYING RESULTS ARE NOT SATISFACTORY

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishes are not clean.	The selected washing programme was not applicable for the type of load and soil.	Make sure that the washing programme is applicable for the type of load and soil.
	The baskets were not loaded correctly, water did not touch all surfaces.	Load the baskets correctly.
	The spray arms could not turn freely because of incorrect arrangement of the load.	Make sure that an incorrect arrangement of the load does not cause a blockage of the spray arms.
	The filters are dirty or not assembled and installed correctly.	Make sure that the filters are clean and correctly assembled and installed.
	The quantity of detergent was not sufficient or missing.	Make sure that the quantity of detergent is sufficient.
Limescale particles on the dishes.	The salt container is empty.	Fill the salt container with dishwasher salt.
	Incorrect water softener adjustment	Adjust the water softener.
	The salt container cap is not closed correctly.	Make sure that the salt container cap is closed correctly.
There are streaks, milky stains, or a bluish layer on glasses and dishes.	Rinse aid dosage is too high.	Decrease the rinse aid dosage.

Problem	Possible cause	Possible solution
Dry water drop stains on glasses and dishes.	Rinse aid dosage is too low.	Increase the rinse aid dosage.
	The detergent can be the cause.	Use a different brand of detergent.
The dishes are wet.	You have set a washing programme without drying phase or with a decreased drying phase.	Let the door stay ajar for some minutes before you remove the dishes.
The dishes are wet and dull.	The rinse aid dispenser is empty.	Fill the rinse aid dispenser with rinse aid.

TECHNICAL DATA

Dimensions	Width	600 mm
	Height	850 mm
	Depth	610 mm
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	8 bar (0.8 MPa)
Water supply 1)	Cold water or hot water	maximum 60 °C
Capacity	Place settings	12

1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4'' thread.

The rating plate on the inner edge of the appliance door shows the electrical connection data.

If the hot water comes from alternative sources of energy, (e.g. solar panels, photovoltaic panels and aeolian), use a hot water supply to decrease energy consumption.

ENVIRONMENT CONCERNS

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

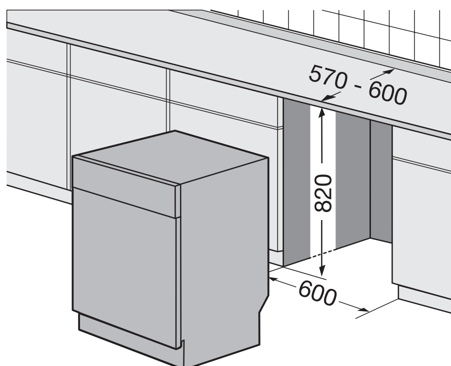
Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it.

INSTALLATION

INSTALLATION UNDER A COUNTER

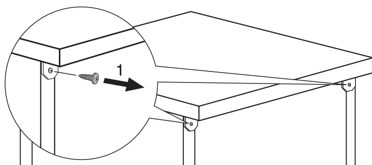
Put the appliance adjacent to a water tap and a water drain.
Remove the appliance worktop to install it under a sink unit or a kitchen worktop.

Make sure that the dimensions of the recess agree with the dimensions in the picture.

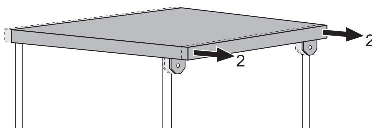


HOW TO REMOVE THE APPLIANCE WORKTOP

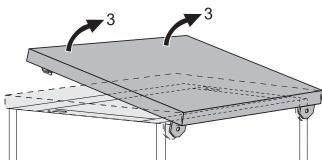
1. Remove the rear screws (1).



2. Pull the worktop from the behind of the appliance (2).



3. Lift the worktop and move it from the front slots (3).



4. Use the adjustable feet to adjust the level of the appliance.
5. Install the appliance under the kitchen worktop. Do not squash or bend the water hoses during the installation.

TO ADJUST THE LEVEL OF THE APPLIANCE

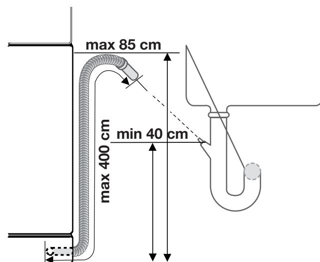
A correct level of the appliance lets the door to close and seal correctly.

If the level of the appliance is not correct, the door catches on the sides of the cabinet.
Loosen or tighten the adjustable feet to adjust the level of the appliance.

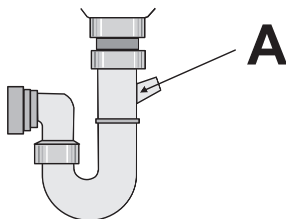
WATER DRAIN CONNECTION

Connect the water drain hose to:

- The sink spigot and attach it under the work surface. This prevents that the waste water from the sink goes back into the appliance.
- A stand pipe with vent-hole. The internal diameter must be minimum 40 mm.



Remove the sink plug when the appliance drains the water to prevent that the water goes back into the appliance.
The drain hose extension must not be longer than 2 m. The internal diameter must not be smaller than the diameter of the hose.
If you connect the water drain hose to a trap spigot under the sink, remove the plastic membrane (A). If you do not remove the membrane, remaining food can cause a blockage in the drain hose spigot



A safety device impedes the dirty water to go back into the appliance. If, the spigot of the sink has a 'non-return valve', this can cause the appliance to drain incorrectly. Remove the non-return valve.

Electrolux. Thinking of you.

Düşüncelerinizi www.electrolux.com.tr adresinden bizimle
daha fazla paylaşın

İÇİNDEKİLER

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.



GÜVENLİK BİLGİLERİ

Kurulum ve kullanım öncesinde bu kılavuzu dikkatlice okuyun:

- Kendi emniyetiniz ve mal güvenliğiniz için.
- Çevreye katkıda bulunmak için.
- Cihazın doğru bir şekilde kullanılması için.

Bu kılavuzu, makineyi başka bir yere taşımanız veya farklı bir kişiye vermeniz durumunda da daima beraberinde bulundurun. Üretici, hatalı kurulum ve kullanım sonucu ortaya çıkan hasarlardan sorumlu değildir.

ÇOCUKLARIN VE SAVUNMASIZ KIŞILERIN EMNIYETI

- Fiziksel, duyusal ve mental kapasiteleri düşük veya makinenin kullanımı hakkında deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler (çocuklar dahil) bu cihazı kullanmamalıdır. Bu kişiler makineyi, güvenliklerinden sorumlu olan bir kişinin denetimi altında veya cihazın kullanımı hakkında bu kişi tarafından bilgilendirilmek kaydıyla kullanabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamamaları için denetim altında tutulmalıdır.
- Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Nefes alamama veya yaralanma riski vardır.
- Tüm deterjanları emniyetli bir yerde saklayın. Çocukların deterjanlara dokunmasına izin vermeyin.
- Kapak açıkken, çocukları ve evcil hayvanları makineden uzak tutun.

GENEL GÜVENLIK

- Bu makinenin teknik özelliklerini değiştirmeyin. Yaralanma ve makineye zarar verme riski vardır.
- Gözde, ağızda ve boğazda yanıkları önlemek için deterjan üreticisinin emniyet talimatlarına göre hareket edin.
- Makinedeki suyu içmeyin. Makinenizde deterjan partikülleri kalabilir.
- Makinenin kapağını başında bulunmadığınız zamanlarda açık bırakmayın. Bu, yaralanmayı ve açık bir kapak üzerine düşmeyi önlemek içindir.
- Açık kapak üzerine oturmayın veya basmayın.

KULLANILDIĞI IŞLEMLER

- Bu makine, sadece ev içi kullanım içindir. Kişilerin yaralanmasına ve mal zararına engel olmak için makineyi başka amaçlarla kullanmayın.
- Bu cihazı sadece bulaşık makinesinde yıkanabilir aksesuarları temizlemek için kullanın.
- Cihazın içine, üzerine veya yakınına yanıcı ürünler ya da yanıcı ürünlerle ıslanmış eşyalar koymayın. Patlama veya yangın riski.
- Bıçakları ve sivri uçlu eşyaların tümünü, sivri uçları aşağı gelecek şekilde çatal-bıçak sepetine koyun. Bu şekilde koyamıyorsanız, yatay bir şekilde üst sepete ve-

ya bıçak sepetine koyun. (Modellerin tümünde bıçak sepeti bulunmaz).
- Sadece bulaşık makinelerine özel ürünleri (deterjan, tuz ve parlatıcı) kullanın.
- Bulaşık makinelerine uygun olmayan tuz tipleri su yumuşatıcının zarar görmesine neden olabilir.
- Bir yıkama programını başlatmadan önce cihaza tuz koyun. Cihazda kalan tuz paslanmaya neden olabilir veya cihazın altında bir delik açabilir.
- Parlatıcı gözüne parlatıcı dışında maddeler (örneğin; bulaşık makinesi temizleme maddesi, sıvı deterjan) koymayın. Bu durum cihazın zarar görmesine neden olabilir.
- Bir yıkama programını başlatmadan önce, püskürtme kollarının rahatça hareket edebildiğinden emin olun.
- Bir yıkama programı çalışırken kapağı açarsanız cihazdan sıcak buhar çıkışı olabilir. Cilt yanıkları riski vardır.
- Yıkama programı tamamlanana kadar cihazdan bulaşıkları çıkarmayın.

BAKIM VE TEMIZLIK

- Cihazı temizlemeden önce, kapatın ve elektrik fişini prizden çekin.
- Yanıcı ürünler veya korozyona neden olabilen ürünler kullanmayın.
- Cihazı filtreler olmadan kullanmayın. Filtrelerin doğru monte edildiğinden emin olun. Yanlış bir montaj işlemi, tatmin edici olmayan yıkama sonuçlarına ve cihazın zarar görmesine neden olur.
- Cihazı temizlemek için su spreyi veya buhar kullanmayın. Elektrik çarpması ve cihazın zarar görme riski vardır.

MONTAJ

- Cihazın zarar görmediğinden emin olun. Hasarlı bir cihazı monte etmeyin veya bağlamayın, tedarikçi ile temas kurun.
- Cihazı monte etmeden ve kullanmadan önce tüm ambalajı çıkartın.
- Cihazın elektrik bağlantısını, tesisatını ve montajını sadece kalifiye bir kişi yapmalıdır. Bunun amacı yapısal hasar veya yaralanma riskinin ortadan kaldırılmasıdır.
- Montaj sırasında elektrik fişinin prizden çekili olduğundan emin olun.
- Hidrolik bileşenlerin ve elektrikli bileşenlerin zarar görmesini önlemek için, cihazın yanlarında delik açmayın.

DONMAYA KARŞI ÖNLEMLER

- Cihazı, sıcaklığı 0 °C'den daha az olan yerlere monte etmeyin.
- Üretici firma donma nedeniyle oluşan zararlardan sorumlu değildir.

SU BAĞLANTISI

- Cihazı su beslemesine bağlamak için yeni hortumlar kullanın. Eski hortumları kullanmayın.
- Cihazı yeni borulara veya uzun süre kullanılmamış olan borulara bağlamayın. Suyu birkaç dakika akıttıktan sonra giriş hortumunu bağlayın.
- Cihazın montajını yaparken su hortumlarını ezmemeye veya zarar vermemeye dikkat edin.
- Su kaçağı olmaması için, su bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun.
- Cihazı ilk kez kullanırken, hortumlarda su kaçağı olmadığından emin olun.

ELEKTRIK BAĞLANTISI

- Cihaz topraklanmalıdır.
- Veri etiketindeki elektriksel verilerin elektrik beslemesine uygun olduğundan emin olun.
- Her zaman doğru monte edilmiş, darbelere dayanıklı bir priz kullanın.
- Priz çoğaltıcıları ve uzatma kablolarını kullanmayın. Yangın riski vardır.
- Elektrik kablosunu yenilemeyin veya değiştirmeyin. Servis merkezini arayın.
- Cihazın arkasındaki elektrik fişini ve kablosunu ezmemeye veya zarar vermemeye dikkat edin.
- Montajdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.

SERVIS MERKEZI

- Sadece yetkili bir kişi cihaz üzerinde onarım veya çalışma yapabilir. Servis merkezini arayın.
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanın.

CIHAZIN ISKARTAYA ÇIKARILMASI

- Yaralanma veya hasar riskini ortadan kaldırmak için:
  – Elektrik fişini prizden çekin.
  – Elektrik kablosunu kesin ve atın.

– Kapak mandalını sökün. Bu, çocukların veya evcil hayvanların cihaz içinde kapalı kalmalarına engel olur. Boğulma riski söz konusudur.
– Cihazı yerel atık imha merkezine atın.



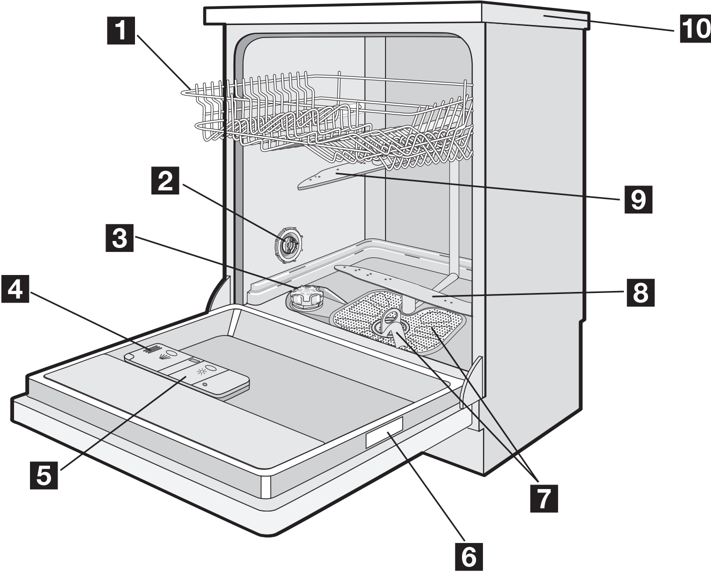
Uyarı Bulaşık deterjanları tehlikeli maddelerdir ve korozyona neden olabilirler!

- Bu deterjanlarla herhangi bir kazanın meydana gelmesi halinde, hemen bir doktora danışın.
- Deterjan ağzınıza bulaşırsa, vakit kaybetmeden bir doktora danışın.
- Deterjan gözlerinize bulaşırsa, derhal bir doktora danışın ve gözlerinizi suyla temizleyin.
- Bulaşık deterjanlarını çocukların erişemeyeceği, güvenli bir yerde tutun.
- Deterjan çekmecesinde deterjan varken cihazın kapağını açık bırakmayın.
- Deterjan çekmecesini ancak bir yıkama programını başlatmadan önce doldurun.

Üretici / İhracatçı :
ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION NV.
RAKETSTRAAT 40 / RUE DE LA FUSEE 40
B-1130 BRUSSEL / BRUXELLES
BELGIUM
TEL: +32 2 716 26 00
FAX: +32 2 716 26 01
www.electrolux.com

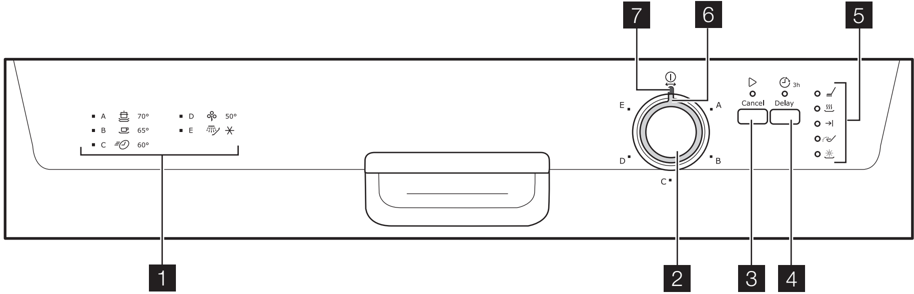
Kullanım Ömrü Bilgisi :
Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

ÜRÜN TANIMI



1 Üst sepet
2 Su sertliği ayar düğmesi
3 Tuz haznesi
4 Deterjan gözü
5 Parlatıcı gözü
6 Bilgi etiketi
7 Filtreler
8 Alt püskürtme kolu
9 Üst püskürtme kolu
10 Üst tabla

KONTROL PANELİ



1 Program kılavuzu
2 Program düğmesi
3 Başlat / iptal tuşu
4 Gecikmeli başlatma tuşu
5 Gösterge lambaları
6 Program işaretleyici
7 Açma / kapama gösterge ışığı

Gösterge lambaları	
Yıkama	Yıkama veya durulama aşamasına geçildiğinde yanar.
Kurutma	Kurutma aşamasına geçildiğinde yanar.
Program sonu	Aşağıdaki durumlarda yanar: • Yıkama programı tamamlandığında. • Su yumuşatıcının seviyesini ayarladığınızda. • Cihazda bir arıza olduğunda.
Tuz 1)	Tuz haznesinin doldurulması gerektiğinde yanar. 'Bulaşık makinesi tuzunun kullanımı' bölümüne bakın. Hazneyi doldurduktan sonra, tuz gösterge ışığı birkaç saat daha yanmaya devam edebilir. Bu durumun, cihazın çalışması üzerinde herhangi bir olumsuz etkisi yoktur.
Parlatıcı 1)	Parlatıcı gözünün doldurulması gerektiğinde yanar. 'Deterjan ve parlatıcı kullanımı' bölümüne bakın.

1) Tuz ve/veya parlatıcı haznelerinin boş olması durumunda, herhangi bir yıkama programı çalışırken ilgili gösterge ışıkları yanmaz.

PROGRAM DÜĞMESI VE AÇMA / KAPAMA GÖSTERGE IŞIĞI

Cihazı açmak ve bir yıkama programını seçmek için:

- Program düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin. Program düğmesinin üzerindeki program işaretleyici, kontrol panelindeki yıkama programlarından bir tanesine denk gelmelidir.
- Açma / kapama gösterge ışığı yanar.

Cihazı kapamak için:

– Program işaretleyici açma / kapama gösterge ışığıyla karşılaşıncaya kadar, program düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine döndürün.
– Açma / kapama gösterge ışığı söner.

GECIKMELI BAŞLATMA TUŞU

Yıkama programının başlangıcını üç saat geciktirmek için bu tuşa basın. 'Bir yıkama

programının ayarlanması ve başlatılması' bölümüne bakın.

CİHAZIN KULLANIMI

1. Su yumuşatıcının ayarlanan seviyesinin bölgenizdeki su sertliği ile uyumlu olup olmadığını kontrol edin. Uyumlu değilse, su yumuşatıcıyı ayarlayın.
2. Tuz haznesini bulaşık makinesi tuzu ile doldurun.
3. Parlatıcı gözünü parlatıcı ile doldurun.
4. Bulaşığı cihaza yerleştirin.
5. Bulaşığın tipine ve kirliliğine göre doğru yıkama programını ayarlayın.
6. Deterjan gözünü doğru miktarda deterjanla doldurun.
7. Yıkama programını başlatın.

SU YUMUŞATICININ AYARLANMASI

Su yumuşatıcı su beslemesindeki mineralleri ve tuzları giderir. Bu mineraller ve tuzlar makinenizin zarar görmesine neden olabilir. Bölgenizdeki su sertliği ile uyumlu değilse su yumuşatıcının seviyesini ayarlayın.

Bölgenizdeki su sertliği konusunda bilgi almak için yerel su idarenize başvurun.

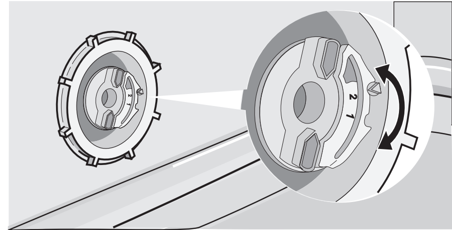
Su sertliği				Su sertliği ayarı	
Alman derecesi (dH°)	Fransız derecesi (°TH)	mmol/l	Clarke derecesi	manuel	elektronik
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 1)	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 1)	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 1)	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 1)	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 1)	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 1)	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 2)	1 2)

1) Fabrika konumu.
2) Bu seviyede tuz kullanmayın.

Su yumuşatıcıyı manuel ve elektronik olarak ayarlamalısınız.

MANUEL AYARLAMA

Su sertliği ayar düğmesini pozisyon 1 veya 2'ye getirin (tabloya bakın).



ELEKTRONIK AYARLAMA

1. Başlat / iptal tuşunu basılı tutun.

2. Program işaretleyici kontrol panelindeki kullanılabilir ilk yıkama programını gösterene kadar program düğmesini saat yönünde döndürün.
3. Açma / kapama ve başlat / iptal gösterge ışıkları yanıp sönmeye başladığında başlat / iptal tuşunu serbest bırakın.
4. Aynı zamanda program sonu gösterge ışığı yanıp sönmeye başlar. Yanıp sönme sayısı geçerli ayarı gösterir.
   Örnek: 5 yanıp sönme / duraklama / 5 yanıp sönme = seviye 5.
5. Ayarı değiştirmek için başlat / iptal tuşuna basın. Başlat / iptal tuşuna her bastığınızda, ayar bir sonraki seviyeye geçer.
6. İşlemi kaydetmek için, cihazı kapayın.

Su yumuşatıcı elektronik olarak seviye 1'e ayarlanmışsa, tuz gösterge ışığı kapalı kalır.

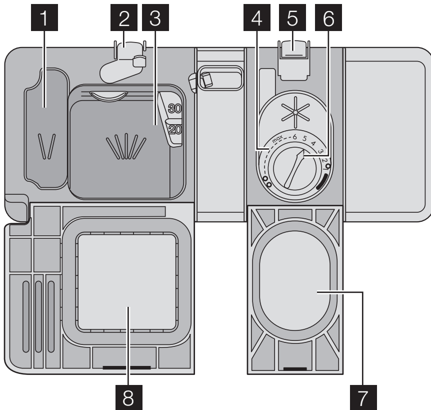
BULAŞIK MAKİNESİ TUZUNUN KULLANIMI

Tuz haznesinin doldurulması:
1. Kapağı saatin tersi yönde çevirin ve tuz haznesini açın.
2. Tuz haznesine 1 litre su koyun (sadece ilk defa tuz doldurduğunuzda).
3. Tuz haznesine tuz koymak için huniyi kullanın.
4. Tuz haznesi deliğinin etrafındaki tuzları temizleyin.
5. Tuz haznesini kapatmak için kapağı saat yönünde çevirin.

Tuz doldururken, tuz haznesinden suyun taşması normaldir.



DETERJAN VE PARLATICI KULLANIMI



DETERJAN KULLANIMI

Çevrenin korunmasına yardımcı olmak amacıyla, doğru miktarda deterjandan fazlasını kullanmayın.
Deterjan ambalajı üzerinde verilen deterjan üreticisinin tavsiyelerine uyun.

Deterjan gözünü doldurmak için aşağıdaki işlemleri yapın:
1. Deterjan gözünün kapağını 2 açmak için serbest bırakma tuşuna 8 basın.
2. Göze deterjan koyun 3 .
3. Yıkama programının ön yıkama aşaması varsa, ön yıkama deterjan bölmesine az miktarda deterjan koyun 1 .
4. Deterjan tabletleri kullanacaksanız, tableti deterjan gözüne koyun 3 .
5. Deterjan gözünü kapatın. Kapağa yerine oturuncaya kadar bastırın.

Farklı markalardaki deterjanlar farklı sürelerde çözünürler. Bazı deterjan tabletleri kısa yıkama programlarında en iyi temizleme sonuçlarını vermezler. Deterjan tabletlerini kullanırken deterjan kalıntılarını tamamen gidermek için uzun yıkama programlarını kullanın.

PARLATICI KULLANIMI

Parlatıcı, bulaşıkların çizilmeden ve lekelenmeden kurumasını sağlar.
Parlatıcı gözü son durulama aşamasında parlatıcıyı otomatik olarak ekler.

Parlatıcı gözünü doldurmak için aşağıdaki işlemleri yapın:

1. Parlatıcı gözünün kapağını 5 açmak için serbest bırakma tuşuna 7 basın.
2. Parlatıcı gözünü 4 parlatıcı ile doldurun. 'max' işareti maksimum seviyeyi gösterir.
3. Dökülen parlatıcıyı, yıkama programı sırasında aşırı köpük oluşmasını önlemek için emici bir bezle silin.
4. Parlatıcı gözünü kapatın. Kapağa yerine oturuncaya kadar bastırın.

PARLATICI DOZUNUN AYARLANMASI

Fabrika ayarı: pozisyon 4.
Parlatıcı dozunu pozisyon 1 (en düşük doz) ile pozisyon 6 (en yüksek doz) arasında ayarlayabilirsiniz.
Dozu artırmak veya azaltmak için parlatıcı ayar düğmesini 6 çevirin.

KOMBI DETERJAN TABLETLERININ KULLANILMASI

Bu tabletler deterjan, parlatıcı ve bulaşık makinesi tuzu gibi maddeleri bir arada barındırır. Bazı tablet tipleri başka maddeler de içerebilir.
Tuz ve parlatıcı içeren tabletler kullanırken, tuz haznesini ve parlatıcı gözünü doldurmayın. Cihaz etkinleştiğinde parlatıcı göstergesi açık kalır.
Bu tabletlerin bölgenizdeki su sertliği ile uyumlu olduğundan emin olun (ürünlerin ambalajı üzerindeki talimatlara bakın).

1. Su sertliğini en düşük seviyeye ayarlayın. 'Su yumuşatıcının ayarlanması' bölümüne bakın.
2. Parlatıcı dozunu en düşük seviyeye ayarlayın.

Deterjan, tuz ve parlatıcının ayrı ayrı kullanılması

1. Tuz haznesini ve parlatıcı gözünü doldurun.
2. Su sertliğini en yüksek seviyeye ayarlayın.
3. Bulaşık koymadan bir yıkama programını başlatın.
4. Yıkama programı tamamlandığında, su yumuşatıcıyı bölgenizdeki su sertliğine ayarlayın.
5. Parlatıcı miktarını ayarlayın.

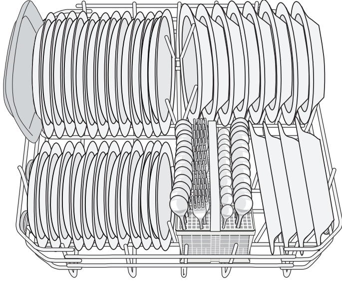
ÇATAL-BIÇAKLAR VE TABAKLARIN YERLEŞTİRİLMESİ

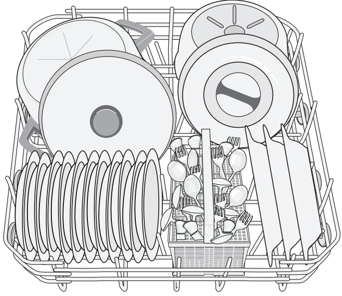
PRATIK BILGILER

- Suyu emebilen nesneleri (süngerler, toz bezleri) cihazin içine koymayın.
- Bulaşıklarda kalan yiyecekleri alın.
- Bulaşıklarda kalan yanmış besinleri yumuşatın.
- İçi boş bulaşıkları (kupalar, bardaklar ve tavalar) ağızları aşağı gelecek şekilde yerleştirin.
- Suyun kaplarda veya çanaklarda birikmemesine dikkat edin.
- Çatal-bıçak ve tabakların birbirlerine yapışmamasını sağlayın.
- Bardakların diğer bardaklara temas etmediğinden emin olun.
- Küçük bulaşıkları çatal-bıçak sepetine koyun.
- Kaşıkların birbirlerine yapışmalarını önlemek için, diğer çatal-bıçaklarla karışık halde koyun.
- Bulaşıkları sepetlere koyarken, suyun tüm yüzeylere temas edebileceğinden emin olun.
- Hafif bulaşıkları üst sepete koyun. Bulaşıkların hareket etmediğinden emin olun.
- Plastik bulaşıklarda ve yapışmaz tavalarda su damlaları birikebilir.

ALT SEPET

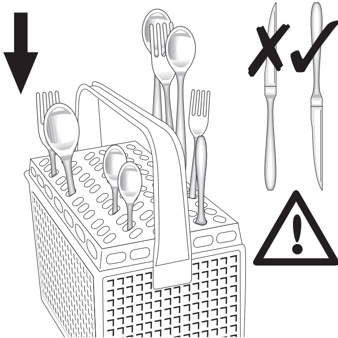
Kulplu tencereleri, tencere kapaklarını, tepsileri, salata kaselerini ve çatal-bıçakları alt sepete koyun. Servis tabaklarını ve büyük kapakları sepetin kenarlarına yerleştirin.





ÇATAL-BIÇAK SEPETI

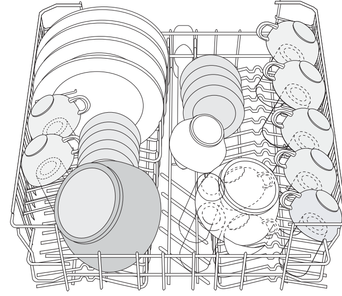
Çatalları ve kaşıkları, sapları aşağıya gelecek şekilde yerleştirin.
Bıçakları, sapları yukarıya gelecek şekilde yerleştirin.



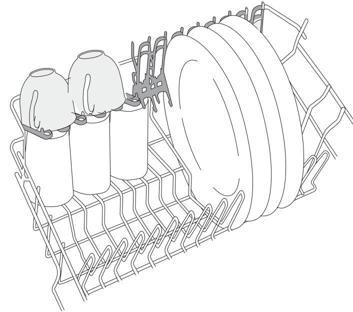
Kaşıkların birbirlerine yapışmalarını önlemek için, diğer çatal-bıçaklarla karışık halde koyun.
Çatal-bıçak ızgarasını kullanın. Eğer çatal-bıçakların boyutları çatal-bıçak ızgarasının kullanımına imkan tanımazsa, ızgarayı kolayca çıkarabilirsiniz.

ÜST SEPET

Üst sepet, tabaklar (çapı maksimum 24 cm olan), çay tabakları, salata kapları, kupalar, bardaklar, kaplar ve kapaklar için tasarlanmıştır. Su tüm yüzeylere temas edecek şekilde, bulaşıkları düzenleyin.



Uzun ayaklı kadehleri ve bardakları, ayakları yukarı gelecek şekilde fincan raflarına yerleştirin. Daha uzun bulaşıklar için, fincan raflarını yukarı katlayın.



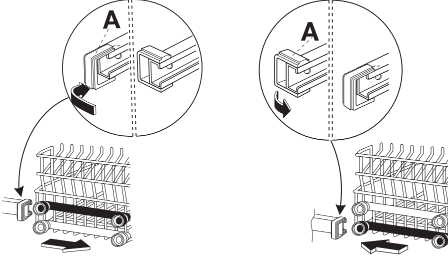
ÜST SEPETIN YÜKSEKLIĞININ AYARLANMASI

Bulaşık yerleştirme olanağını artırmak için üst sepeti iki konumda yerleştirebilirsiniz.

 **Dikkat** Yüksekliği, üst sepeti doldurmadan önce ayarlayın.

Maksimum tabak yüksekliği:		
	üst sepet için	alt sepet için
Üst konum	20 cm	31 cm
Alt konum	24 cm	27 cm

Üst sepeti daha üst konuma taşımak için aşağıdaki işlemleri yapın:
1. Ön teker tutucularını (A) dışarı doğru çekin
2. Sepeti çekip çıkartın.



3. Sepeti üst konuma yerleştirin.
4. Ön teker tutucularını (A) ilk konumlarına geri alın.

 **Dikkat** Sepet üst konumda ise, fincan raflarına fincan koymayın.

BİR YIKAMA PROGRAMININ SEÇİLMESİ VE BAŞLATILMASI

YIKAMA PROGRAMININ GECIKMELI BAŞLATMA OLMADAN SEÇILMESI VE BAŞLATILMASI

1. Kapağı kapatın.
2. Bir yıkama programını seçin. 'Yıkama programları' bölümüne bakın.
   – Açma / kapama gösterge ışığı yanar.
3. Başlat / iptal tuşuna basın. Yıkama programı otomatik olarak çalışmaya başlar.
   – Başlat / iptal gösterge ışığı yanar.

YIKAMA PROGRAMININ GECIKMELI BAŞLATMAYLA SEÇILMESI VE BAŞLATILMASI

1. Kapağı kapatın.
2. Bir yıkama programını seçin.
3. Gecikmeli başlatma tuşuna basın.
   – Gecikmeli başlatma gösterge ışığı yanar.
4. Başlat / iptal tuşuna basın. Geri sayım otomatik olarak başlar.
   – Geri sayım tamamlandığında, yıkama programı otomatik olarak başlar ve gecikmeli başlatma gösterge ışığı söner.

 Cihazın kapağının açılması geri sayımı durdurur. Kapağı kapattığınızda, geri sayım duraklatıldığı noktadan itibaren devam eder.

YIKAMA PROGRAMININ KESILMESI

- Cihazın kapağını açın.
  – Yıkama programı durdurulur.
- Cihazın kapağını kapatın.
  – Yıkama programı duraklatıldığı noktadan itibaren çalışmaya devam eder.

BIR YIKAMA PROGRAMININ VEYA BIR GECIKMELI BAŞLATMANIN IPTAL EDILMESI

 Bir yıkama programı veya gecikmeli başlatma henüz başlamamışsa, seçimi değiştirebilirsiniz.
Bir yıkama programı veya gecikmeli başlatma başladıktan sonra seçimi değiştirmek mümkün değildir. Yeni bir seçim yapmak için yıkama programını veya gecikmeli başlatmayı iptal etmeniz gerekir.

Bir yıkama programının iptal edilmesi
1. Başlat / iptal gösterge ışığı sönene dek, başlat / iptal tuşunu basılı tutun.

2. Yeni bir yıkama programı başlatmadan önce deterjan gözünde deterjan bulunduğundan emin olun.

Gecikmeli başlatmanın iptal edilmesi

1. Başlat / iptal ve gecikmeli başlatma gösterge ışıkları sönene kadar başlat / iptal tuşunu basılı tutun.
2. Yıkama programını başlatmak için, başlat / iptal tuşuna basın.

YIKAMA PROGRAMININ SONUNDA

- Cihaz otomatik olarak durur.
- Program sonu gösterge ışığı yanar.

1. Cihazı kapayın.
2. Cihazın kapağını açın.
3. Daha iyi kurutma sonuçları elde etmek için kapağı birkaç dakika aralık bırakın.

BULAŞIKLARI SEPETLERDEN ALIN.

- Bulaşıkları makineden çıkarmadan önce soğumalarını bekleyin. Sıcak bulaşıklar kolayca zarar görebilir.
- Öncelikle alt sepeti sonra üst sepeti boşaltın.
- Makinenin yan kısımlarında ve kapağında su olabilir. Paslanmaz çelik, tabaklara göre daha çabuk soğur.

YIKAMA PROGRAMLARI

Program	Program düğmesinin konumu	Kirlilik türü	Bulaşık türü	Program tanımı
Yoğun 70°	A	Ağır kirli	Tabaklar, çatal-bıçaklar, tencereler ve tavalar	Ön Yıkama Yıkama 70°C 2 ara durulama Son durulama Kurutma
Normal 65°	B	Normal kirli	Tabaklar ve çatal-bıçaklar	Ön Yıkama Yıkama 65°C 2 ara durulama Son durulama Kurutma
Hızlı 60° 1)	C	Normal veya hafif kirli	Tabaklar ve çatal-bıçaklar	Yıkama 60°C Durulama
Ekonomi 50° 2)	D	Normal kirli	Tabaklar ve çatal-bıçaklar	Ön Yıkama Yıkama 50°C 1 ara durulama Son durulama Kurutma
Durulama	E	Bulaşıkları hızlı şekilde durulamak için bu programı kullanın. Bu, kalan yiyeceklerin tabaklara yapışmasını ve cihazdan kötü kokuların gelmesini önler. Bu programda deterjan kullanmayın.		1 soğuk durulama

1) Bulaşık miktarı az olduğunda, bu program kısa sürede iyi yıkama sonuçları sağlar.
2) Test enstitüleri için standart programdır (test bilgileri için verilen broşüre bakın). Bu programla normal kirli tabaklar ve çatal-bıçaklar için suyun ve enerji tüketiminin en etkin kullanımına sahip olursunuz.

Tüketim değerleri

Program	Program süresi (dakika)	Enerji (kWh)	Su (litre)
Yoğun 70°	85 - 95	1,8 - 2,0	22 - 25

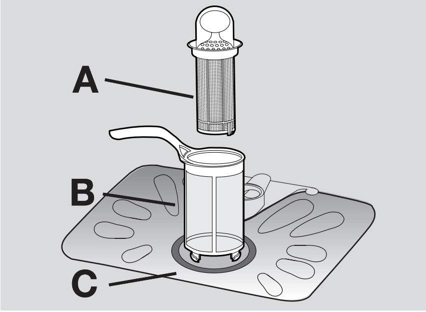
Program	Program süresi (daki-ka)	Enerji (kWh)	Su (litre)
Normal 65°	105 - 115	1,5 - 1,7	23 - 25
Hızlı 60°	30	0,9	9
Ekonomi 50°	130 - 140	1,0 - 1,2	14 - 16
Durulama	12	0,1	5

Su basıncı ve sıcaklığı, elektrik beslemesindeki dalgalanmalar ve bulaşıkların miktarı tüketim değerlerini değiştirebilir.

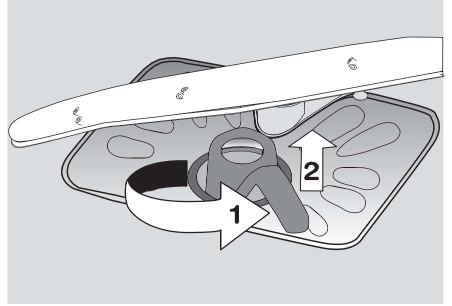
BAKIM VE TEMİZLİK

FILTRELERIN ÇIKARILMASI VE TEMIZLENMESI

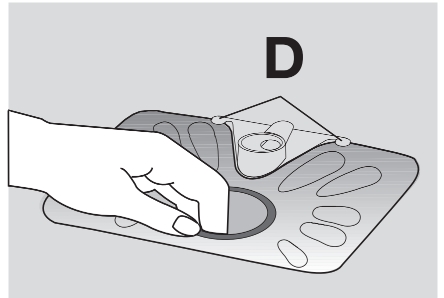
Kirli filtreler yıkamadan alınacak sonucu kötüleştirir.
Makinede üç filtre bulunmaktadır:
1. kaba atık filtresi (A)
2. mikro-filtre (B)
3. yassı filtre (C)



1. Filtre sisteminin kilidini açın, mikro-filtrenin kulpunu (B) saatin tersi yönde yaklaşık 1/4 tur döndürün.



2. Filtre sistemini çıkarın.
3. Kaba atık filtresini (A) elinizle delik kısmından tutun.
4. Kaba atık filtresini (A) mikro-filtreden (B) çıkartın.
5. Yassı filtreyi (C) cihazın tabanından çıkartın.



6. Filtreleri akan suyun altında temizleyin.
7. Yassı filtreyi (C) ilk konumuna yerleştirin. İki kılavuzun (D) altına tam olarak oturduğundan emin olun.
8. Kaba atık filtresini (A) mikro-filtrenin (B) içine yerleştirin ve filtreleri birlikte yerine bastırarak oturtun.
9. Filtre sistemini yerine koyun.
10. Filtre sistemini kilitlemek için, mikro-filtre (B) yerine oturuncaya kadar mikro-filtrenin kulpunu saat yönünde döndürün.

PÜSKÜRTME KOLLARININ TEMIZLENMESI

Püskürtme kollarını çıkartmayın.

Püskürtme kollarındaki delikler tıkanırsa, kalan kir parçalarını ince sivri bir cisim ile çıkarın.

DIŞ YÜZEYLERIN TEMIZLENMESI

Makinenin dış yüzeylerini ve kontrol panelini nemli yumuşak bir bezle temizleyin.
Sadece nötr deterjanlar kullanın.
Aşındırıcı ürünleri, aşındırıcı temizleme bezlerini veya çözücüleri (aseton) kullanmayın.

SERVİSİ ARAMADAN ÖNCE

Cihaz çalışmıyor veya çalışırken bir anda duruyor.

Önce sorun için bir çözüm bulmaya çalışın (tabloya başvurun). Aksi takdirde, servis merkezini arayın.

Sorun	Arıza kodu	Olası neden	Olası çözüm
Cihaz suyla dolmuyor.	• Başlat / iptal gösterge ışığı yanıp söner. • Program sonu gösterge ışığı bir defa yanıp söner.	Su musluğu tıkalı veya kireç kaplamıştır.	Su musluğunu temizleyin.
		Su basıncı çok düşüktür.	Yerel su idarenize başvurun.
		Su musluğu kapalıdır.	Su musluğunu açın.
		Su giriş hortumundaki filtre tıkalıdır.	Filtreyi temizleyin.
		Su giriş hortumunun bağlantısı yanlış yapılmıştır.	Bağlantının düzgün yapıldığından emin olun.
		Su giriş hortumu hasar görmüştür.	Su giriş hortumunda hasar olmadığından emin olun.
Cihaz suyu boşaltmıyor.	• Başlat / iptal gösterge ışığı yanıp söner. . • Program sonu gösterge ışığı iki defa yanıp söner.	Lavabo tahliyesinde tıkanma vardır.	Lavabo tahliyesini temizleyin.
		Su tahliye hortumunun bağlantısı düzgün yapılmamıştır.	Bağlantının düzgün yapıldığından emin olun.
		Su tahliye hortumu hasar görmüştür.	Su tahliye hortumunda hasar olmadığından emin olun.
Program başlamıyor.		Cihazın kapağı açıktır.	Kapağı düzgünce kapatın.
		Elektrik fişi prize takılı değildir.	Elektrik fişini takın.

Sorun	Arıza kodu	Olası neden	Olası çözüm
		Ev sigorta kutusunda sigorta atmıştır.	Sigortayı değiştirin.
		Gecikmeli başlatma ayarlanmıştır.	Gecikmeli başlatmayı iptal etmek istiyorsanız, 'Bir yıkama programının seçilmesi ve başlatılması' bölümüne bakın.

Kontrol ettikten sonra cihazı çalıştırın. Program duraklatıldığı noktadan itibaren çalışmaya devam eder.
Arıza tekrarlanırsa yetkili servisi arayın.
Çizelgede gösterilmeyen diğer arıza kodları için, lütfen yetkili servisi arayın.
Servisler için gerekli bilgiler bilgi etiketinde bulunmaktadır.

Bu verileri aşağıya yazmanızı öneriyoruz:

Model (MOD.)	....
Ürün numarası (PNC)	....
Seri numarası (S.N.)	....

YIKAMA SONUÇLARI VE KURUTMA SONUÇLARI TATMIN EDICI DEĞIL.

Sorun	Olası neden	Muhtemel çözüm
Bulaşıklar temiz değil.	Seçilen yıkama programı bulaşık tipi ve kirlilik derecesi için uygun değildir.	Seçilen yıkama programının bulaşık tipine ve kirlilik derecesine uygun olduğundan emin olun.
	Sepetler düzgün yüklenmediğinden su tüm yüzeylere temas etmemiştir.	Bulaşıkları sepete doğru şekilde yerleştirin.
	Bulaşıkların yanlış yerleştirilmesinden ötürü püskürtme kolları rahatça dönemiyordur.	Püskürtme kollarının, bulaşıkların yanlış yerleştirilmesi nedeniyle engellenmediğinden emin olun.
	Filtreler kirlidir veya düzgün birleştirilmemiş ve takılmamıştır.	Filtrelerin temiz ve doğru şekilde birleştirilip takıldığından emin olun.
	Çok az deterjan kullanılmıştır veya hiç deterjan kullanılmamıştır.	Deterjan miktarının yeterli olduğundan emin olun.
Tabaklar üzerinde kireç kalıntıları var.	Tuz haznesi boştur.	Tuz haznesini bulaşık makinesi tuzu ile doldurun.
	Su yumuşatıcı ayarı yanlıştır.	Su yumuşatıcıyı ayarlayın.
	Tuz haznesinin kapağı doğru bir şekilde kapatılmamıştır.	Tuz haznesi kapağının doğru bir şekilde kapatıldığından emin olun.
Bardakların ve tabakların üzerinde çizgiler, beyazımsı lekeler veya mavimsi bir tabaka var.	Parlatıcı dozu çok yüksektir.	Parlatıcı dozunu azaltın.
Bardakların ve tabakların üzerinde kurumuş su damlaları var.	Parlatıcı dozu çok düşüktür.	Parlatıcı dozunu artırın.
	Sebebi kullandığınız deterjan olabilir.	Farklı marka bir deterjan kullanın.

Sorun	Olası neden	Muhtemel çözüm
Bulaşıklar ıslak.	Kurutma aşaması olmayan veya kurutma aşaması kısaltılmış bir yıkama programı seçilmiştir.	Bulaşıkları makineden çıkarmadan önce, kapağı birkaç dakika aralık bırakın.
Tabaklar ıslak ve mat.	Parlatıcı gözü boştur.	Parlatıcı gözünü parlatıcı ile doldurun.

TEKNİK VERİLER

Boyutlar	Genişlik	600 mm
	Yükseklik	850 mm
	Derinlik	610 mm
Su besleme basıncı	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	8 bar (0,8 MPa)
Su beslemesi 1)	Soğuk su veya sıcak su	maksimum 60 °C
Kapasite	Yer ayarları	12

1) Su giriş hortumunu 3/4" vida dişli bir su musluğuna bağlayın.

Makine kapağının iç kenarındaki bilgi plakası elektriksel bağlantı verilerini gösterir.

Sıcak su alternatif enerji kaynaklarından (ör. güneş panelleri, fotovoltaik paneller ve rüzgar) geliyorsa enerji tüketimini azaltmak için bir sıcak su kaynağını kullanın.

ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Ürünün ya da ambalajının üzerindeki simgesi, bu ürünün normal ev çöpü gibi atılmayıp, elektrik ve elektronik cihazların geri dönüşüm için verildiği özel toplama noktalarından birine verilmesi gerektiğini belirtir. Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesine katkıda bulunmakla hem çevreyi, hem de çevrenizdekilerin sağlığını korumuş olursunuz. Yanlış şekilde imha ise hem çevreye hem sağlığa zararlıdır. Bu ürünün geri dönüşümüne ilişkin daha ayrıntılı bilgileri belediyenizden, çöp dairenizden veya ürünü satın almış olduğunuz bayiden edinebilirsiniz.

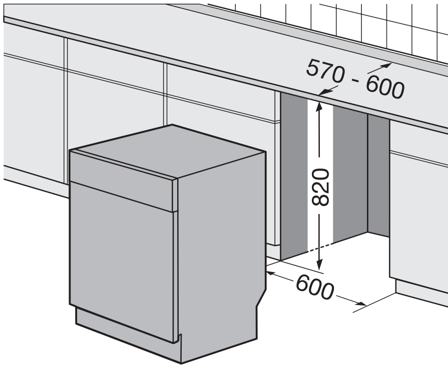
EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Şu simgeye sahip malzemeler geri dönüştürülebilir: . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun.

MONTAJ

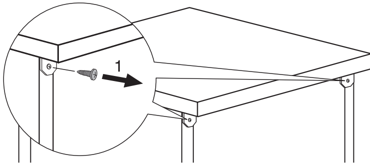
BIR MUTFAK TEZGAHININ ALTINA MONTAJ

Cihazı bir su musluğunun ve bir su giderinin yakınına yerleştirin.
Cihazı bir lavabonun veya mutfak mobilyasının altına monte etmek için, cihazın üst panelini çıkarın.
Yerleştirileceği yerin boyutlarının resimde gösterilen boyutlara uyduğundan emin olun.

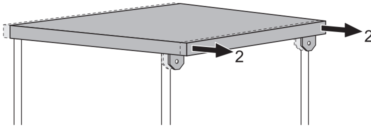


CIHAZIN ÜST PANELININ ÇIKARTILMASI

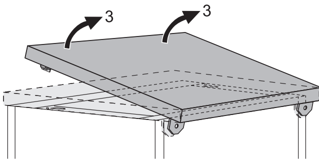
1. Arka vidaları sökün (1).



2. Üst paneli, cihazın arka kısmından çekin (2).



3. Üst paneli kaldırın ve ön yuvalardan kurtarın (3).



4. Cihazın düzlemselliğini ayarlamak için ayarlanabilir ayakları kullanın.
5. Cihazı mutfak tezgahının altına yerleştirin. Montaj sırasında su hortumlarını ezmeyin veya bükmeyin.

CIHAZIN DÜZLEMSELLIĞININ AYARLANMASI

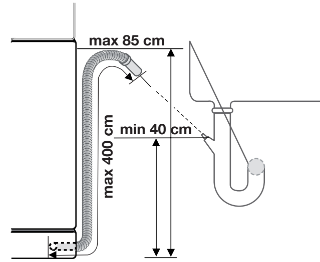
Cihazın düz bir seviyede olması, kapağın doğru ve tam kapanmasını sağlar.

Cihazın düzlemselliği uygun değilse, kapak, kabinin yan taraflarına sürter.
Cihazın düzlemselliğini ayarlamak için ayarlanabilir ayakları sıkın ya da gevşetin.

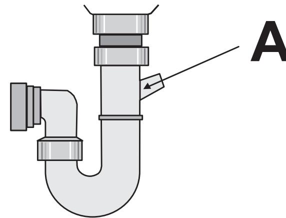
SU TAHLIYE BAĞLANTISI

Su tahliye hortumunu aşağıdaki şekillerde bağlayabilirsiniz:

- Lavabo tahliyesine bağlayın ve tezgahın altına monte edin. Böylece, atık suyun lavabodan cihaza akışı engellenmiş olur.
- Havalandırma menfezli bir tezgah borusuna bağlayın. İç çapı en az 40 mm olmalıdır.



Atık suyun cihaza geri akışını önlemek için, cihaz tahliye yaparken lavabo tapasını çıkarın.
Tahliye hortumu uzatması en fazla 2 m olabilir. İç çapı, hortumun iç çapından az olamaz.
Su tahliye hortumunu süzgeçli bir lavabo altı tahliye borusuna bağlıyorsanız, plastik membranı (A) çıkarın. Membranı çıkarmazsanız, yiyecek kalıntıları tahliye hortumunun süzgecini tıkayabilir.



Bir emniyet aygıtı kirli suyun makineye geri dönmesini engeller. Lavabo tahliyesinde 'tek yönlü bir valf' varsa, bu valf, cihazın doğru tahliye yapmasına engel olabilir. Tek yönlü valfi çıkarın.



www.electrolux.com/shop






156954061-A-272011

CE